



Manuel d'installation et d'entretien

Interface pour bus CC-Link

Série EX260



Consignes de sécurité

Ce manuel contient des informations essentielles pour éviter aux utilisateurs et à d'autres personnes d'être blessés et/ou d'endommager les équipements.

- Afin de garantir la correcte utilisation du matériel, veuillez lire ce manuel et les manuels des appareils apparentés avant toute utilisation.
- Veuillez conserver ce manuel en lieu sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- Ces consignes indiquent le niveau de risque potentiel avec les libellés "Danger", "Attention" ou "Précaution", et sont suivies d'informations de sécurité importantes qui doivent être rigoureusement respectées.
- Afin de garantir la sécurité du personnel et du matériel, il est nécessaire de respecter les consignes de sécurité décrites dans ce manuel et dans le catalogue du produit, et de suivre les autres règles de sécurité appropriées.

| | | |
|--|-------------------|--|
| | Précaution | PRÉCAUTION indique un risque potentiel de faible niveau qui, s'il est ignoré, pourrait entraîner des blessures mineures ou peu graves. |
| | Attention | ATTENTION indique un risque de niveau moyen qui, s'il est ignoré, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves. |
| | Danger | DANGER indique un risque de niveau élevé qui, s'il est ignoré, entraînera la mort ou des blessures graves. |

Ce produit est un équipement de classe A destiné à être utilisé dans un milieu industriel.

Des difficultés potentielles pour assurer la compatibilité électromagnétique de l'appareil dans d'autres environnements peuvent apparaître à cause des perturbations conduites ou rayonnées.

Attention

- **Ne pas démonter, ne pas modifier (modification des circuits imprimés y compris) ou réparer le produit.**
Des blessures ou des dysfonctionnements pourraient en résulter.
 - **Ne pas utiliser le produit en dehors des plages spécifiées.**
N'utilisez pas de produits inflammables ou toxiques.
Un incendie, des dysfonctionnements ou des dommages peuvent survenir.
Vérifiez les spécifications avant l'utilisation.
 - **Ne pas faire fonctionner l'appareil dans une atmosphère contenant des gaz inflammables ou explosifs.**
Vous pourriez provoquer un incendie ou une explosion.
Ce produit n'est pas anti-déflagrant.
 - **Lors d'une utilisation dans un circuit de verrouillage :**
 - Faites en sorte de disposer d'un système de verrouillage double, par exemple un système mécanique.
 - Vérifiez régulièrement le produit pour garantir un fonctionnement correct. Vous éviterez ainsi des pannes et des accidents éventuels.
 - **Ces consignes doivent être suivies lors de l'entretien :**
 - Coupez l'alimentation
 - Coupez la pression d'air, purgez la pression résiduelle et vérifiez la sortie de l'air avant d'effectuer la maintenance.
- Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures.

Précaution

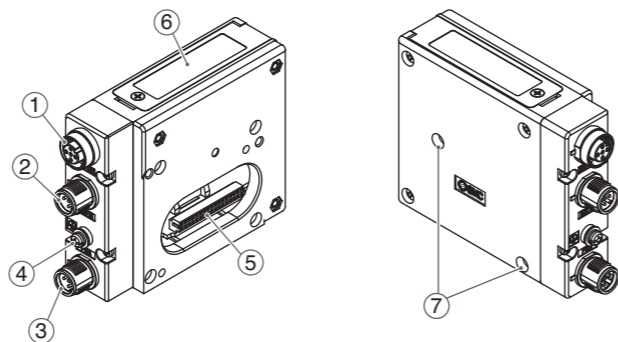
- **Lorsque l'entretien est terminé, vérifiez que tout fonctionne correctement.**
Arrêtez l'opération si l'équipement ne fonctionne pas correctement. La sécurité ne peut pas être assurée en cas d'erreur.
- **Prévoyez une connexion à la terre pour que le système bus de terrain soit sécurisé et immunisé au bruit.**
Une connexion à la masse doit être prévue à côté du produit à l'aide d'un câble court.

NOTE

- L'alimentation en courant direct à combiner doit être l'alimentation UL 1310 classe 2 lorsque la conformité UL est nécessaire.

Description de l'interface

<EX260-SMJ1/-SMJ2/-SMJ3/-SMJ4>



| N° | Élément | Description |
|----|-------------------------------------|---|
| 1 | Connecteur de bus sortant (BUS OUT) | Orifice de connexion CC-Link (PORT 2) (M12 femelle, 5 broches, codage A) |
| 2 | Connecteur de bus entrant (BUS IN) | Orifice de connexion CC-Link (PORT 1) (M12 mâle, 4 broches, codage A) |
| 3 | Connecteur d'alimentation | Alimentation des distributeurs et de l'interface SI (M12 mâle, 5 broches, codage B) |
| 4 | Borne de terre | Prise terre (vis M3) |
| 5 | Connectique embase | Raccordement des distributeurs |
| 6 | LED et commutateur | LED spécifiques à l'état du bus et de l'interface |
| 7 | Trou de fixation | Trou de fixation pour l'embase |

Accessoires

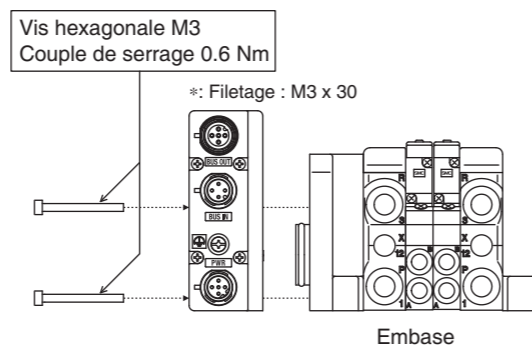
| | |
|----------------------|--|
| Vis CHC | Vis M3x30 2 pcs. pour connecter l'embase |
| Bouchon de fermeture | 1 x bouchon de fermeture pour le connecteur bus de terrain inutilisé (BUS OUT) |

Installation

Instructions générales sur l'installation et l'entretien

Reliez l'embase au module d'interface.
Les embases enfichables sont identiques à celles du module d'interface de la série EX250.
Reportez-vous au chapitre sur les embases de la série EX250 dans le catalogue relatif aux vannes, pour connaître les dimensions de l'embase.

Montage et démontage du module d'interface



Remplacement du module d'interface

- Retirez les vis hexagonales M3 du module d'interface et détachez le module d'interface de l'embase..
- Remplacer l'unité SI.
- Serrez les vis en utilisant le couple de serrage spécifié. (0.6 Nm)

Précautions relatives à l'entretien

- Veillez à couper l'alimentation.
- Assurez-vous de l'absence de corps étrangers dans l'interface.
- Assurez-vous de l'absence de dommages et de corps étrangers du joint.
- Serrez les vis selon le couple de serrage recommandé.

Un module d'interface mal assemblé peut entraîner l'endommagement des circuits imprimés et une perméabilité aux liquides et aux poussières.

Installation (suite)

Câbles de connexion

Choisissez les câbles qui s'adaptent sur les connecteurs du module d'interface.

Description du connecteur pour l'interface bus de terrain

BUS OUT: M12 femelle, 5 broches, codage A

| N° | Désignation | Description |
|----|-------------|---------------------------|
| 1 | SLD | Blindage |
| 2 | DB | Câble de communication DB |
| 3 | DG | Câble de communication DG |
| 4 | DA | Câble de communication DA |
| 5 | - | Inutilisé |

BUS IN: M12 mâle, 4 broches, codage A

| N° | Désignation | Description |
|----|-------------|---------------------------|
| 1 | SLD | Blindage |
| 2 | DB | Câble de communication DB |
| 3 | DG | Câble de communication DG |
| 4 | DA | Câble de communication DA |

Description du connecteur d'alimentation

PWR: M12 mâle, 5 broches, codage B

| N° | Désignation | Description |
|----|-------------|------------------------------------|
| 1 | SV24 V | +24V pour les électrodistributeurs |
| 2 | SV0 V | 0V pour les électrodistributeurs |
| 3 | SI24 V | +24 V pour l'interface |
| 4 | SI0 V | 0 V pour l'interface |
| 5 | - | Inutilisé |

Borne de terre

- Connectez la borne de terre à la terre.
La résistance de terre doit être de 100 ohms maximum.

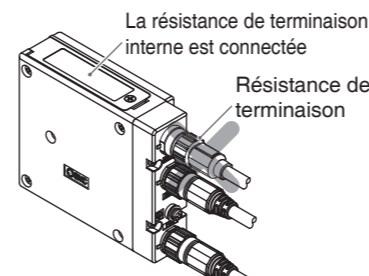
Résistance de terminaison

La résistance de terminaison à raccorder varie en fonction du câble utilisé pour le système CC-Link. Reportez-vous au tableau ci-dessous.

| Type de câble | Résistance de terminaison | |
|---|---------------------------|--|
| Câble de communication pour CC-Link Connecteur mâle BUS IN - PCA-1567720 Connecteur femelle BUS OUT - PCA-1567717 | 110 Ω 1/2 W | Résistance de terminaison intégrée 110 Ω Réglez le détecteur DIP de l'unité SI -No.2 sur ON |
| CC-Link Ver.1.00 dédié Câble de haut rendement | 130 Ω 1/2 W | N/A |

Note

- Utilisez la résistance de terminaison interne uniquement lorsque l'interface est placée en fin de ligne principale CC-Link.
Une résistance de terminaison externe ne sera pas utilisée lorsque la résistance interne est utilisée. La valeur de la résistance de terminaison se trouvera en-dehors de la plage spécifiée. Une erreur de communication de réseau peut se produire.



Note

- Lorsque le câble de haute performance spécifique à CC-Link Ver.1.00 est utilisé, désactivez la résistance de terminaison interne et connectez une résistance de terminaison de 130 Ω au connecteur BUS OUT.

LED

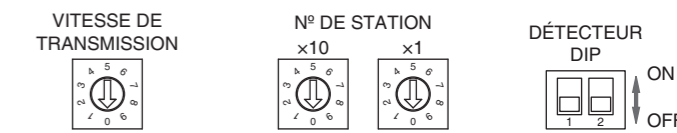


| LED | État de la LED | Description |
|---------|--|--|
| L ERR | <input type="checkbox"/> Rouge ON | Erreur de communication |
| | <input checked="" type="checkbox"/> Rouge clignotant | Le numéro de station et le réglage du débit de transmission ont été changés lors de la communication |
| | <input type="checkbox"/> OFF | La communication est normale |
| L RUN | <input checked="" type="checkbox"/> Vert ON | La communication est normale |
| | <input type="checkbox"/> OFF | La communication est terminée (erreur de temporisation) |
| PWR | <input checked="" type="checkbox"/> Vert ON | L'alimentation de l'interface est activée (ON) |
| | <input type="checkbox"/> OFF | L'alimentation de l'interface est désactivée (OFF) |
| PWR (V) | <input checked="" type="checkbox"/> Vert ON | L'alimentation des électrodistributeurs est activée (ON) |
| | <input type="checkbox"/> OFF | L'alimentation des électrodistributeurs est désactivée (OFF) |

Réglages

Réglage du commutateur

Les détecteurs seront hors alimentation.
Ouvrez le couvercle et réglez les détecteurs rotatifs et les détecteurs DIP switch à l'aide d'un petit tournevis à lame plate.



↓ Réglage de la vitesse de transmission

| Vitesse de transmission | Réglage |
|-------------------------|---------|
| 156 kbps | 0 |
| 625 kbps | 1 |
| 2.5 Mbps | 2 |
| 5 Mbps | 3 |
| 10 Mbps | 4 |

*: Si la vitesse de transmission est réglée sur un nombre supérieur à 4, la visualisation "L ERR" s'allumera.

↑ Réglage de l'adresse

| Réglage | N° de station | |
|---------|---------------|-----------------------------|
| x10 | x1 | |
| 0 | 0 | Erreur (Réglage par défaut) |
| 0 | 1 | 1 |
| 0 | 2 | 2 |
| : | : | : |
| 6 | 3 | 63 |
| 6 | 4 | 64 |

*: Si l'adresse est réglée sur 00 ou sur un nombre supérieur à 64, la visualisation "L ERR" s'allumera.

↑ Réglage HOLD/CLEAR

| HOLD/CLR | N° 1 | Description |
|----------|------|---|
| HOLD | ON | Conserve l'état des sorties avant le défaut de communication. |
| CLR | OFF | Efface toutes les sorties. |

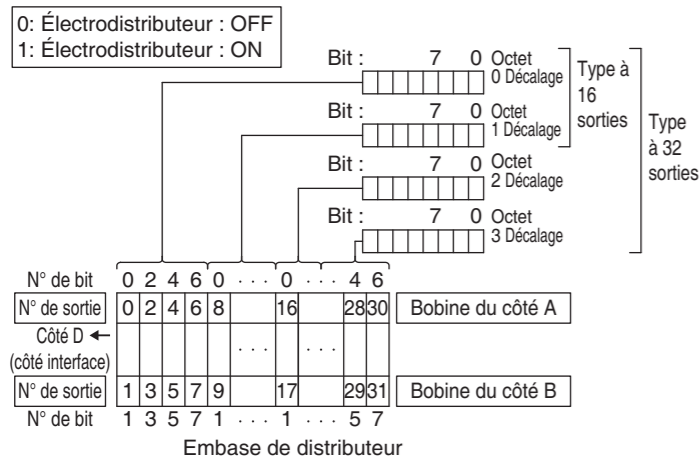
↑ Réglage de la résistance de terminaison

| Résistance de terminaison | N° 2 | Description |
|---------------------------|------|--|
| Activer | ON | Connecte la résistance de terminaison interne (110 Ω). |
| Désactiver | OFF | Déconnecte la résistance de terminaison interne. |

Réglages (suite)

o Attribution des numéros de sorties

L'octet de sortie se rapporte à la position de l'électrodistributeur sur l'embase et commence par zéro.



Diagnostic des pannes

Les informations techniques de dépannage se trouvent sur le site Web de SMC (URL <http://www.smcworld.com>).

Caractéristiques/Dimensions externes/Accessoires

Charge connectée : 24 VDC Électrodistributeur avec visualisation et protection de circuit de 1.5 W maxi (fabriqué par SMC)

Consommation de l'interface : 0.1 A maxi.

Température d'utilisation de fonctionnement : -10 à 50 °C

Température de stockage : -20 à 60 °C

Degré de pollution 3 : (UL508)

La documentation technique comportant les caractéristiques détaillées, les dimensions de profil externe et les informations d'accessoires se trouvent sur le site Web de SMC (URL <http://www.smcworld.com>).

Contacts

| | | | |
|--------------|-------------------|-------------|-------------------|
| AUTRICHE | (43) 2262 62280-0 | LETTONIE | (371) 781 77 00 |
| BELGIQUE | (32) 3 355 1464 | LITUANIE | (370) 5 264 8126 |
| BULGARIE | (359) 2 974 4492 | PAYS-BAS | (31) 20 531 8888 |
| RÉP. TCHÈQUE | (420) 541 424 611 | NORVÈGE | (47) 67 12 90 20 |
| DANEMARK | (45) 7025 2900 | POLOGNE | (48) 22 211 9600 |
| ESTONIE | (372) 651 0370 | PORTUGAL | (351) 21 471 1880 |
| FINLANDE | (358) 207 513513 | ROUMANIE | (40) 21 320 5111 |
| FRANCE | (33) 1 6476 1000 | SLOVAQUIE | (421) 2 444 56725 |
| ALLEMAGNE | (49) 6103 4020 | SLOVÉNIE | (386) 73 885 412 |
| GRÈCE | (30) 210 271 7265 | ESPAGNE | (34) 945 184 100 |
| HONGRIE | (36) 23 511 390 | SUÈDE | (46) 8 603 1200 |
| IRLANDE | (353) 1 403 9000 | SUISSE | (41) 52 396 3131 |
| ITALIE | (39) 02 92711 | ROYAUME-UNI | (44) 1908 563888 |

SMC Corporation

URL <http://www.smcworld.com> (Global) <http://www.smceu.com> (Europe)

Le fabricant se réserve le droit de modifier à tout moment les spécifications sans avis préalable.

© 2012 SMC Corporation Tous droits réservés